



PEOPLE'S FOOD HOLDINGS LIMITED

大众食品控股有限公司*

(於百慕大註冊成立之有限公司)

(股票代碼：0708)

**截至2005年12月31日止年度
全年業績**

本公司遵照下述規則發布本公告：

- (A) 香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)第13.49(1)條，表述本公司、其附屬公司及聯營公司截至2005年12月31日止年度的全年業績；和
- (B) 上市規則第13.09(2)條，本公告複製了本公司遵照新加坡證券交易所有限公司上市手冊發布的關於本公司及其附屬公司截至2005年12月31日止年度的全年業績的公告。

A. 按照上市規則第13.49(1)條所做的披露

業績

大眾食品控股有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)欣然公布本公司、其附屬公司及聯營公司(「本集團」)截至2005年12月31日止年度之已審計業績及上年度的比較數字如下：

損益表

截至2005年12月31日止年度

	附註	集團			公司		
		2005 人民幣千元	2004	增／(降) %	2005 人民幣千元	2004	增／(降) %
銷售收入		7,667,114	6,532,075	17.4	459,213	226,312	102.9
銷售成本		(6,709,580)	(5,455,267)	23.0	—	—	—
毛利		957,534	1,076,808	(11.1)	459,213	226,312	102.9
其他收入		12,699	16,706	(24.0)	2,489	318	682.7
銷售費用		(120,337)	(157,108)	(23.4)	—	—	—
管理費用		(95,685)	(175,978)	(45.6)	(15,657)	(6,204)	152.4
其他營運費用		(789)	(14,107)	(94.4)	—	—	—
經營利潤	(4)	753,422	746,321	1.0	446,045	220,426	102.4
財務費用	(5)	(10,274)	(12,704)	(19.1)	—	—	—
分佔聯營公司的利潤		95,461	21,838	337.1	—	—	—
被視為出售聯營公司的 收益		78,376	—	無意義	—	—	—
稅前利潤		916,985	755,455	21.4	446,045	220,426	102.4
稅金	(6)	(180,219)	(139,212)	29.5	—	—	—
全年利潤		736,766	616,243	19.6	446,045	220,426	102.4
股息	(7)	426,132	235,731	80.8	426,132	235,731	80.8
每股收益	(8)						
基本		人民幣0.65	人民幣0.54	20.4	不適用	不適用	
攤薄		不適用	不適用		不適用	不適用	

綜合資產負債表

於2005年12月31日

		集團	
	附註	2005.12.31 人民幣千元	2004.12.31 人民幣千元
資產和負債			
非流動資產			
在聯營公司中的權益		419,076	245,239
物業、廠房和設備		2,333,599	1,677,457
訂金		8,055	33,775
		<u>2,760,730</u>	<u>1,956,471</u>
流動資產			
存貨		880,942	293,990
應收貿易賬款	(9)	24,420	89,343
訂金、預付款及其他應收賬款		2,336	23,603
現金及銀行結存		327,758	1,249,418
		<u>1,235,456</u>	<u>1,656,354</u>
總資產		3,996,186	3,612,825
流動負債			
應付貿易賬款		75,599	116,240
應計負債及其他應付賬款		196,611	69,971
帶息銀行借款		180,000	180,000
稅金準備		52,554	37,969
		<u>504,764</u>	<u>404,180</u>
淨流動資產		730,692	1,252,174
總資產減流動負債		3,491,422	3,208,645
股東權益			
已發股本		601,753	603,343
擬派末期股息		111,902	126,932
儲備		2,777,767	2,478,370
總權益		3,491,422	3,208,645

綜合股東權益變動表

集團	已發股本 人民幣千元	股份溢價賬 人民幣千元 (附註2)	資本贖回		未分配利潤 人民幣千元 (附註2)	擬派股息 人民幣千元	合計 人民幣千元
			公積金 人民幣千元 (附註2)	法定公積金 人民幣千元 (附註1,2)			
2004年1月1日餘額	603,343	557,229	—	141,069	1,399,560	92,933	2,794,134
已付股息—2003年末期	—	—	—	—	—	(92,933)	(92,933)
本年度淨利潤							
— 公司及附屬公司	—	—	—	—	594,405	—	594,405
— 聯營公司	—	—	—	—	21,838	—	21,838
轉入法定公積金							
— 附屬公司	—	—	—	63,037	(63,037)	—	—
— 聯營公司	—	—	—	2,184	(2,184)	—	—
已付股息—2004年中期	—	—	—	—	(108,799)	—	(108,799)
擬派股息—2004年末期	—	—	—	—	(126,932)	126,932	—
2004年12月31日餘額	<u>603,343</u>	<u>557,229</u>	<u>—</u>	<u>206,290</u>	<u>1,714,851</u>	<u>126,932</u>	<u>3,208,645</u>
代表：							
公司及附屬公司	<u>603,343</u>	<u>557,229</u>	<u>—</u>	<u>204,106</u>	<u>1,695,197</u>	<u>126,932</u>	<u>3,186,807</u>
聯營公司	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>2,184</u>	<u>19,654</u>	<u>—</u>	<u>21,838</u>
於2004年12月31日	<u>603,343</u>	<u>557,229</u>	<u>—</u>	<u>206,290</u>	<u>1,714,851</u>	<u>126,932</u>	<u>3,208,645</u>
2005年1月1日餘額	603,343	557,229	—	206,290	1,714,851	126,932	3,208,645
已付股息—2004年末期	—	—	—	—	—	(126,932)	(126,932)
回購股份	(1,590)	(11,237)	—	—	—	—	(12,827)
轉入資本贖回公積金	—	—	1,590	—	(1,590)	—	—
本年度淨利潤							
— 公司及附屬公司	—	—	—	—	641,305	—	641,305
— 聯營公司	—	—	—	—	95,461	—	95,461
轉入法定公積金							
— 附屬公司	—	—	—	27,896	(27,896)	—	—
— 聯營公司	—	—	—	9,546	(9,546)	—	—
已付股息—2005年中期	—	—	—	—	(314,230)	—	(314,230)
擬派股息—2005年末期	—	—	—	—	(111,902)	111,902	—
2005年12月31日餘額	<u>601,753</u>	<u>545,992</u>	<u>1,590</u>	<u>243,732</u>	<u>1,986,453</u>	<u>111,902</u>	<u>3,491,422</u>
代表：							
公司及附屬公司	<u>601,753</u>	<u>545,992</u>	<u>1,590</u>	<u>232,002</u>	<u>1,880,884</u>	<u>111,902</u>	<u>3,374,123</u>
聯營公司	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>11,730</u>	<u>105,569</u>	<u>—</u>	<u>117,299</u>
於2005年12月31日	<u>601,753</u>	<u>545,992</u>	<u>1,590</u>	<u>243,732</u>	<u>1,986,453</u>	<u>111,902</u>	<u>3,491,422</u>

附註：

1. 根據中華人民共和國(「中國」)相關法規，本集團之全資附屬公司：臨沂新程金鑼肉製品有限公司(「臨沂新程」)、臨沂民生食品開發有限公司(「臨沂民生」)、通遼金鑼食品有限責任公司(「通遼金鑼」)、湘潭金鑼肉食製品有限公司(「湘潭金鑼」)、眉山市金鑼食品有限公司(「眉山金鑼」)、大慶金鑼肉製品有限公司(「大慶金鑼」)、齊齊哈爾金鑼肉製品有限公司(「齊齊哈爾金鑼」)、德州金鑼肉製品有限公司(「德州金鑼」)和長春金鑼肉製品有限公司(「長春金鑼」)以及本集團的聯營公司臨沂山松生物製品有限公司(「臨沂山松」)，作為在中國設立的外商獨資企業，須將其不低於10%的稅後利潤撥入各自的法定公積金，直至各自的法定公積金餘額達到各自註冊資本的50%。在遵守中國相關法規所規定的特定限制的前提下，上述公司的法定公積金可用於抵消各自的累計虧損(如果有)。
2. 於2005年12月31日，這些儲備賬包含綜合資產負債表中約2,777,767,000元人民幣的綜合儲備(2004年12月31日：約2,478,370,000元人民幣)。

附註

1. 新的修訂版的國際財務報告標準和國際會計標準的影響

以下新的修訂版的國際財務報告標準(「IFRS」)和國際會計標準(「IAS」)適用於本集團2005年1月1日起會計年度：

IAS 16(修訂版)	物業、廠房和設備
IAS 19(修訂版)	員工福利
IAS 21(修訂版)	匯率變化的影響

新的修訂版的IFRS和IAS規定了新的會計尺度和披露慣例。新的修訂版的IFRS和IAS對財務報表沒有重大影響。

本集團尚未採用以下已頒布但尚未生效的標準或解釋。採用該等標準或解釋不會對本集團的會計政策產生重大影響。

IAS 1(修訂版)	財務報表的表述：資本披露
IAS 19(修訂版)	員工福利：精算的收益和虧損、集團計劃及披露
IAS 21(修訂版)	匯率變化的影響
IAS 39(修訂版)	金融工具：承認及計量－預測的集團內部交易現金流量套期保值會計核算
IAS 39(修訂版)	金融工具：承認及計量－公平價值選擇
IAS 39(修訂版)	金融工具：承認及計量
IFRS 4(修訂版)	保險合同：財務保證合同
IFRS 6	礦產資源開發及評估
IFRS 7	金融工具－披露
IFRIC 4	確定某項安排是否包含租賃
IFRIC 5	對因停產、復原和環境復原資金而產生的權益的權利
IFRIC 6	因參與特殊市場(廢棄的電力及電力設備)而產生的負債
IFRIC 8	IFRS 2的範圍－基於股份的付款

2. 主要會計政策

本集團在本報告期的財務報表中採用了與2004年12月31日之已審計財務報表相同的會計政策和計算方法。

3. 銷售收入及分部資料

銷售收入代表扣除返還及貿易折讓、並且抵消了所有重大的集團內部交易之後的所售貨物之淨發票金額。本集團的銷售收入主要來自中國。

關於本集團各產品的銷售收入的進一步分析載於「管理層論析」。

截至2005年12月31日止財政年度

	保鮮肉和 凍肉產品 人民幣千元	肉製品 人民幣千元	綜合 人民幣千元
分部收入	<u>5,014,022</u>	<u>2,653,092</u>	<u>7,667,114</u>
分部淨利潤	<u>515,566</u>	<u>339,288</u>	854,854
未分配公司費用			(114,131)
利息收入和未分配收入			<u>12,699</u>
經營利潤			753,422
財務費用			(10,274)
分佔聯營公司的利潤			95,461
被視為出售聯營公司的收益			<u>78,376</u>
稅前利潤			916,985
稅金			<u>(180,219)</u>
全年利潤			<u>736,766</u>

於2005年12月31日

	保鮮肉和 凍肉產品 人民幣千元	肉製品 人民幣千元	綜合 人民幣千元
分部資產	<u>1,675,701</u>	<u>1,488,889</u>	<u>3,164,590</u>
未分配公司資產			<u>831,596</u>
綜合總資產			<u>3,996,186</u>
分部負債	<u>59,735</u>	<u>83,166</u>	<u>142,901</u>
未分配公司負債			<u>361,863</u>
綜合總負債			<u>504,764</u>
資本支出	<u>459,295</u>	<u>365,471</u>	<u>824,766</u>
折舊	<u>74,408</u>	<u>90,942</u>	<u>165,350</u>
撥回不能收回應收賬款的備抵	<u>(5,158)</u>	<u>(2,730)</u>	<u>(7,888)</u>

4. 經營利潤

經營活動所得利潤是在借記／(貸記)了以下各項之後得出的：

	2005 人民幣千元	2004 人民幣千元
所售存貨成本	6,709,580	5,455,267
折舊	165,350	158,834
研發費用	5,459	12,073
	<u> </u>	<u> </u>
撥回不能收回應收賬款的備抵	(7,888)	(6,354)
利息收入	(3,381)	(8,377)
	<u> </u>	<u> </u>

5. 財務費用

	2005 人民幣千元	2004 人民幣千元
須於五年內全部償還的銀行借款的利息	10,274	12,704
	<u> </u>	<u> </u>

6. 稅金

	2005 人民幣千元	2004 人民幣千元
中國	180,219	139,212
	<u> </u>	<u> </u>

根據中國國家稅務局和地方稅務局頒布的各项批文，本集團的經營附屬公司臨沂新程、臨沂民生、通遼金鑼、眉山金鑼、大慶金鑼、齊齊哈爾金鑼、德州金鑼和長春金鑼(以上公司均為本公司的全資附屬公司)，作為在中國設立的外商獨資企業(「外資企業」)，在頭兩個經營盈利年度免繳中國國家及地方企業所得稅，在其後的三個財政年度免繳50%的國家企業所得稅(「免稅期」)。湘潭金鑼(本公司的另一家全資附屬公司)，作為在中國設立的外資企業，在頭兩個經營盈利年度免繳中國國家及地方企業所得稅，在其後的六個財政年度免繳50%的國家企業所得稅(「稅款減免期」)。在免稅期和稅款減免期到期後，它們將適用通常的中國企業所得稅稅率，即33%，其中包括30%的國家企業所得稅稅率和3%的地方企業所得稅稅率。

臨沂新程在免稅期於2000年12月31日到期後，其本年度的應稅利潤適用33%的所得稅稅率(2004年：33%)。

臨沂民生在頭兩年的免稅期於截至2002年12月31日止財政年度到期後，自2003年1月1日至2005年12月31日的三個財政年度適用18%的減稅稅率。

大慶金鑼在頭兩年的免稅期於截至2003年12月31日止財政年度到期後，自2004年1月1日至2006年12月31日的三個財政年度適用18%的減稅稅率。

按照當地規定，通遼金鑼和眉山金鑼已於截至2003年12月31日止財政年度開始其頭兩年的免稅期。通遼金鑼和眉山金鑼在頭兩年的免稅期在截至2004年12月31日止財政年度到期後，自2005年1月1日至2007年12月31日三個財政年度適用18%的減稅稅率。

按照當地規定，湘潭金鑼已於截至2003年12月31日止財政年度開始其頭兩年的免稅期。湘潭金鑼在頭兩年的免稅期於截至2004年12月31日止財政年度到期後，自2005年1月1日至2010年12月31日六個財政年度適用18%的減稅稅率。

按照當地規定，齊齊哈爾金鑼已於本年度開始其頭兩年的免稅期。

按照當地規定，德州金鑼已自截至2004年12月31日止財政年度開始其頭兩年的免稅期。

長春金鑼尚未開始其頭兩年的免稅期，因為本年度內它在中國的業務經營未產生任何應稅利潤。

7. 股息

	集團		公司	
	2005 人民幣千元	2004 人民幣千元	2005 人民幣千元	2004 人民幣千元
擬派末期股息				
— 每股0.099元人民幣 (2004年：每股0.112元人民幣)	111,902	126,932	111,902	126,932
中期股息				
— 每股0.278元人民幣 (2004年：每股0.096元人民幣)	314,230	108,799	314,230	108,799
	426,132	235,731	426,132	235,731

董事會已建議並將提請應屆周年股東大會正式批准每普通股0.099元人民幣的末期股息(2004年：每普通股0.112元人民幣)，總計約111,902,000元人民幣(2004年：126,932,000元人民幣)。因而，此末期股息於資產負債表日未派確認為負債。

8. 每股收益

	2005 人民幣千元	2004 人民幣千元
基本	人民幣0.65	人民幣0.54
攤薄	不適用	不適用

每股基本收益之計算是以本集團之約736,766,000元人民幣的全年利潤(2004年：約616,243,000元人民幣)除以本財政年度已發行的每股面值0.50港幣的普通股的加權平均數1,131,590,476股(2004年：1,133,324,723股每股面值0.50港幣的普通股)。

由於截至2005和2004年12月31日止年度均沒有發生攤薄事項，所以沒有計算這些年度的攤薄後的每股收益。

9. 應收貿易賬款

應收貿易賬款的賬齡分析如下：

	2005 人民幣千元	2004 人民幣千元
現在－30天	20,050	51,465
31－60天	730	20,621
61－90天	146	3,178
90天以上	3,494	14,079
	<u>24,420</u>	<u>89,343</u>

已經對銷售貨物所預計不能收回的金額13,058,000元人民幣(2004年：20,946,000元人民幣)做出了減值的備抵。不能收回應收賬款的備抵由集團管理層決定。此預計是根據集團客戶的信貸歷史，過去壞賬經驗及現行市況已作出。集團管理層於資產負債表日再行評估。

管理層論析

概述

本公司及其附屬公司成立於1994年，是中國保鮮肉、凍肉及肉製品的主要生產商之一。本集團目前經營有九個生產基地，分別位於山東省臨沂市和德州市、四川省眉山市、湖南省湘潭市、內蒙古自治區通遼市、黑龍江省大慶市、齊齊哈爾市和興隆鎮以及河南省商丘市。

本集團於2005年6月公布了將在吉林省九台市新建一家生產廠。該生產廠將擁有約250,000噸的年生豬屠宰能力、約90,000噸的年毛雞屠宰能力、約30,000噸的年高溫肉製品生產能力、約30,000噸的年底溫肉製品生產能力和約100,000的年保鮮肉生產能力。九台廠的工程建設於2005年底如期進展，管理層預計該廠將於2006年下半年投入使用。

本集團的肉類產品主要在中國銷售，其銷售品牌和商標為「金鑼」。

經營情況回顧

下表為本集團截至2005和2004年12月31日止年度的各產品銷售收入及稅前利潤分類賬：

	截至 2005.12.31 止年度 人民幣千元	所佔比例 %	截至 2004.12.31 止年度 人民幣千元	所佔比例 %	變化 %
銷售收入					
凍豬肉	1,881,312	24.5%	1,551,189	23.7%	21.3%
保鮮肉	1,564,292	20.4%	1,124,525	17.2%	39.1%
高溫肉製品(「高溫」)	2,031,146	26.5%	1,775,559	27.2%	14.4%
低溫肉製品(「低溫」)	621,946	8.1%	469,665	7.2%	32.4%
豬副產品	1,457,173	19.0%	1,494,420	22.9%	-2.5%
凍雞肉	111,245	1.5%	116,717	1.8%	-4.7%
	<u>7,667,114</u>	<u>100.0%</u>	<u>6,532,075</u>	<u>100.0%</u>	<u>17.4%</u>
稅前利潤及分佔					
聯營公司的利潤和 被視為出售聯營公司 的收益					
凍豬肉	161,620	21.8%	133,057	18.1%	21.5%
保鮮肉	174,884	23.5%	171,114	23.3%	2.2%
高溫	208,787	28.1%	222,634	30.4%	-6.2%
低溫	90,541	12.2%	77,478	10.6%	16.9%
豬副產品	103,603	13.9%	124,944	17.0%	-17.1%
凍雞肉	3,713	0.5%	4,390	0.6%	-15.4%
	<u>743,148</u>	<u>100.0%</u>	<u>733,617</u>	<u>100.0%</u>	<u>1.3%</u>

與2004年相比，本集團的銷售收入由65.3億元人民幣增至76.7億元人民幣，增長了17.4%。此增長是由於來自各生產廠的貢獻得到提高。

銷售收入

高溫

高溫的銷售額由17.8億元人民幣增至20.3億元人民幣，增長了14.4%，這主要是由於對本集團高溫的市場需求增長所致。

保鮮肉及低溫

保鮮肉和低溫的銷售額繼續增長，分別增長了39.1% 和32.4%。2005年保鮮肉的銷售額為15.6億元人民幣，而2004年為11.2億元人民幣，低溫的銷售額由4.697億元人民幣增至6.219億元人民幣，這是由於市場需求增長所致。

凍豬肉及豬副產品

凍豬肉的銷售額由15.5億元人民幣增至18.8億元人民幣，增長了21.3%，而豬副產品的銷售收入由14.9億元人民幣降至14.6億元人民幣，微降了2.5%。下降的原因是由於對保鮮肉和低溫的市場需求增長。

毛利

2005年的毛利為9.575億元人民幣，比2004年10.8億元人民幣下降了11.1%。

2005年毛利的下降部份是由於約3,400萬元人民幣的折舊費被重新劃撥到銷售成本，以及為反映大宗買主自行提貨而對產品售價做了約6,500萬元人民幣的調整。

費用

銷售費用由1.571億元人民幣降至1.203元人民幣，下降了23.4%，這是由於分銷方式的改變（改為由大多數大宗買方負責提貨）。2005年管理費用降至9,570萬元人民幣，這一方面是由於實施了嚴格的成本控制，另一方面是由於在審查用於生產的資產時將約3,500萬元的折舊費記入銷售成本，使得被歸入管理費用的折舊費降低。其他經營費用顯著下降，這是由於研發費用減少和回撥了不能收回的應付貿易賬款所致。

分佔聯營公司利潤

本公司的聯營公司山松生物科技有限公司（「山松」）2005年的淨利潤達到2.346億元人民幣。2005年本集團分佔的聯營公司利潤為9,550萬元人民幣。

被視為出售聯營公司的收益

山松於2005年5月12日在新加坡證券交易所有限公司（「新交所」）主板上市產生了7,840萬元人民幣的收益，即本集團在山松的股權由49.0%減少至 36.75%的收益。

全年利潤

本集團全年利潤由6.162億元人民幣增至7.368億元人民幣，增長了19.6%。

員工

於2005年12月31日，本集團的員工總數約為18,330人(2004年：18,190人)，工資費用總額為3.172億元人民幣(2004年：1.919億元人民幣)。

本集團的員工薪酬包括工資、獎金和其他額外福利。本集團遵照相關的中國法律、法規，對不同的員工制訂有不同的薪酬標準，根據其表現、經驗、職務和其他因素進行確定。

2005年，本集團繼續向員工提供學習電腦技術和商業管理等方面的技能的機會，並且提供關於電腦技術、個人發展、法律、法規和經濟學等領域的最新發展的培訓。

本金運用倍數

於2005年12月31日，本集團的本金運用倍數為5.2%(2004年：5.6%)，其計算方法是以銀行借款總額除以本集團於2005年12月31日的股東權益。

或有負債

於2005年12月31日，本集團沒有任何實質性的或有負債(2004年12月31日：無)。

前景

2006年管理層將繼續把工作重點放在銷售和營銷工作、並購、擴大生產和市場規模。本集團將繼續在中國進行擴張和開發具有較高價值的產品，從而提高和改善盈利情況。

管理層將繼續密切注意牲畜疫病，採取嚴格的質量控制和檢疫程序，從而保護公司的業務經營。

自願撤銷在香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)主板上市地位

誠如以前所公告的，本公司正在為自願撤銷在香港聯合交易所有限公司主板的上市地位進行安排。

股份的購買、銷售或贖回

在本年度內，本公司在新交所以每股0.8628新幣(約4.2643元人民幣)回購了總計3,000,000股每股面值0.50港幣的普通股。總對價(包括相關費用)為1,280萬元人民幣的現金。除了以上所披露的之外，本公司及其附屬公司概未購買、出售或贖回本公司的任何股份。

本公司已按照新交所頒布的最佳應用守則，向本公司員工頒布了關於交易本公司股份的政策。該政策列明瞭股份內部交易的含義，並且包括向員工提供的關於交易本公司股份的指導。該政策仿照最佳應用守則並做了某些修改。

優先購股權

本公司的公司細則中沒有關於優先購股權的規定，雖然百慕大法律沒有對該等權利加以限制。

審計委員會

本集團截至2005年12月31日止年度的財務業績已經審計委員會審查。

遵守企業管治常規守則及標準守則的情況

本公司董事們認為，除了本公司的獨立非執行董事之任命未按照聯交所證券上市規則（「聯交所上市規則」）附錄14中所列明的公司管治條例（「條例」）第A.4節之要求規定具體任期（但須按照公司細則退休和重選）之外，本公司遵守了條例。

本公司採用了關於管轄董事們遵照聯交所上市規則附錄10中所列明的模範條例進行證券交易的程序。

關閉股東名冊

為了確定投票權利，股東名冊將自2006年4月26日至2006年4月28日（包括上述兩天）關閉，在此期間將不進行股份過戶。所有憑相關股票證進行的過戶必須在2006年4月25日下午5：00之前在新加坡存入本公司之新加坡股份過戶代理人 — Lim Associates (Pte) Ltd（地址：10 Collyer Quay #19-08 Ocean Building, Singapore 049315）或在2006年4月25日下午4：30之前在香港存入本公司之香港股份登記分處 — 登捷時有限公司（地址：香港皇后大道東28號金鐘匯中心26樓）。

為了確定股息權利，股東名冊將於2006年5月19日關閉。所有憑相關股票證進行的過戶必須在2006年5月18日下午5：00之前在新加坡存入本公司之新加坡股份過戶代理人 — Lim Associates (Pte) Ltd（地址：10 Collyer Quay #19-08 Ocean Building, Singapore 049315）或在2005年5月18日下午4：30之前在香港存入本公司之香港股份登記分處 — 登捷時有限公司（地址：香港皇后大道東28號金鐘匯中心26樓）。

在聯交所網站發布信息

本公司的年報包含聯交所上市規則附錄16之第45(1)至45(3)節所規定的所有資料。該報告將及時在聯交所網站 (<http://www.hkex.com.hk>) 上發布。

承董事會命
大眾食品控股有限公司
主席
明金星

香港，2006年2月21日

* 僅供識別

於本公告之日，本公司董事會由執行董事明金星先生、周連奎先生和周連良先生及獨立非執行董事莊熙國先生、陳健生先生和歐進福博士組成。

B. 按照上市規則第13.09(2)條所做的披露

截至2005年12月31日止年度全年財務報表與股息公告

第一部分 — 季度（一季度、二季度和三季度）、半年及全年業績公告所需資料

1(a) (集團) 收入報表及上一財政年度同期的比較報表

	附註	已審計 截至 2005.12.31 止年度 人民幣千元	已審計 截至 2004.12.31 止年度 人民幣千元	增／(降) %
銷售收入	(1)	7,667,114	6,532,075	17.4
銷售成本	(2)	(6,709,580)	(5,455,267)	23.0
毛利		957,534	1,076,808	(11.1)
其他收入		12,699	16,706	(24.0)
銷售費用	(3)	(120,337)	(157,108)	(23.4)
管理費用	(4)	(95,685)	(175,978)	(45.6)
其他營運費用		(789)	(14,107)	(94.4)
經營利潤		753,422	746,321	1.0
財務費用		(10,274)	(12,704)	(19.1)
分佔聯營公司的利潤		95,461	21,838	337.1
被視為出售聯營公司的收益		78,376	—	無意義
稅前利潤		916,985	755,455	21.4
税金		(180,219)	(139,212)	29.5
全年利潤		736,766	616,243	19.6
股息		426,132	235,731	80.8
每股收益				
基本		人民幣0.65	人民幣0.54	20.4
攤薄		不適用	不適用	

附註：

關於本集團各產品銷售收入的進一步分析載於第(13)條。

2005年對比2004年

- (1) 售價調整了約1.5%或6,500萬元人民幣，以反映大宗買主的自行提貨。
- (2) 銷售成本包括從管理費用重新分配的約3,400萬人民幣的折舊費。
- (3) 銷售費用下降由於分銷方式的改變(改為由大多數大宗買方負責提貨)。
- (4) 管理費用降低的一部分原因是由於將折舊費用(約3,400萬元人民幣)重新劃撥到銷售成本。

1(b)(i) (發行人及集團) 資產負債表及上一財政年度年末的比較報表

	集團 已審計		公司 已審計	
	2005.12.31	2004.12.31	2005.12.31	2004.12.31
附註	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
資產和負債				
非流動資產				
在附屬公司中的投資	—	—	497,043	497,043
在聯營公司中的權益	419,076	245,239	—	—
物業、廠房和設備	2,333,599	1,677,457	—	—
訂金	8,055	33,775	—	—
	2,760,730	1,956,471	497,043	497,043
流動資產				
存貨	(1) 880,942	293,990	—	—
應收貿易賬款	24,420	89,343	—	—
附屬公司欠款	—	—	1,081,765	842,804
訂金、預付款及 其他應收賬款	2,336	23,603	—	—
現金及銀行結存	(2) 327,758	1,249,418	24	51
	1,235,456	1,656,354	1,081,789	842,855

總資產	3,996,186	3,612,825	1,578,832	1,339,898
流動負債				
應付貿易賬款	75,599	116,240	—	—
應計負債及其他應付賬款	196,611	69,971	3,246	—
對一家附屬公司的欠款	—	—	402,765	159,133
帶息銀行借款	180,000	180,000	—	—
稅金準備	52,554	37,969	—	—
	504,764	404,180	406,011	159,133
淨流動資產	730,692	1,252,174	675,778	683,722
總資產減流動負債	3,491,422	3,208,645	1,172,821	1,180,765
股東權益				
已發股本	601,753	603,343	601,753	603,343
擬派末期股息	111,902	126,932	111,902	126,932
儲備	2,777,767	2,478,370	459,166	450,490
總權益	3,491,422	3,208,645	1,172,821	1,180,765

附註：

2005年對比2004年

- (1) 2005年存貨水平的提高主要是由於生產廠為了滿足對本集團產品的季節需求增長而提高產量所致。
- (2) 存貨的增長以及支付2004年末期股息和2005年中期股息對本集團2005年的現金流量產生了影響。

1(b)(ii) 集團之借款及債務證券總額

應在一年或一年以內、或在要求支付時償還的金額

	於2005.12.31		於2004.12.31	
有擔保 人民幣千元	無擔保 人民幣千元	有擔保 人民幣千元	無擔保 人民幣千元	
無	180,000	無	180,000	

應在一年後償還的金額

於2005.12.31		於2004.12.31	
有擔保 人民幣千元	無擔保 人民幣千元	有擔保 人民幣千元	無擔保 人民幣千元
無	無	無	無

任何抵押品之詳情

不適用

1(c) (集團) 現金流量表以及上一財政年度同期的比較報表

	集團	
	已審計 截至 2005.12.31 止年度 人民幣千元	已審計 截至 2004.12.31 止年度 人民幣千元
經營活動產生的現金流量		
稅前利潤	916,985	755,455
調整：		
折舊	165,350	158,834
處置物業、廠房和設備的損失	3,218	8,388
利息費用	10,274	12,704
利息收入	(3,381)	(8,377)
分佔聯營公司的利潤	(95,461)	(21,838)
被視為出售聯營公司的收益	(78,376)	—
流動資金變動前的經營利潤	918,609	905,166
應收貿易賬款減少	64,923	418,595
存貨(增加)／減少	(586,952)	46,909
訂金、預付款和其他應收賬款減少／(增加)	21,267	(14,734)
應付貿易賬款(減少)／增加	(40,641)	41,255
應計負債及其他應付賬款增加／(減少)	126,640	(29,746)
經營活動產生的現金	503,846	1,367,445
已付利息	(10,274)	(12,704)
已收利息	3,381	8,377
已付稅金	(165,634)	(135,243)
經營活動產生的淨現金	331,319	1,227,875

投資活動產生的現金流量		
購買物業、廠房和設備	(790,991)	(310,685)
出售物業、廠房和設備的收益	56	3,278
為獲得物業、廠房和設備支付的訂金	(8,055)	(33,775)
於獲得時原到期日超過三個月的定期存款減少	72,500	522,940
收購聯營公司	—	(223,401)
	<hr/>	<hr/>
用於投資活動的淨現金	(726,490)	(41,643)
	<hr/>	<hr/>
融資活動產生的現金流量		
銀行借款	180,000	180,000
償還銀行借款	(180,000)	(200,000)
已付股息	(441,162)	(201,732)
回購股份	(12,827)	—
	<hr/>	<hr/>
用於融資活動的淨現金	(453,989)	(221,732)
	<hr/>	<hr/>
現金及現金等價物淨(減少)／增加	(849,160)	964,500
年初的現金及現金等價物	1,176,918	212,418
	<hr/>	<hr/>
期末的現金及現金等價物	327,758	1,176,918
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
現金及現金等價物餘額分析		
現金及現金等價物	327,758	1,249,418
於獲得時原到期日超過三個月的定期存款	—	(72,500)
年末的現金及現金等價物	327,758	1,176,918
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

1(d)(i) 載明(發行人及集團)(i)所有權益變動或(ii)除了資本化事項及向股東進行分配之外所產生的權益變動之報表，以及上一財政年度同期的比較報表

集團	已發股本 人民幣千元	股份溢價賬 人民幣千元 (附註2)	資本贖回		未分配利潤 人民幣千元 (附註2)	擬派股息 人民幣千元	合計 人民幣千元
			公積金 人民幣千元 (附註2)	法定公積金 人民幣千元 (附註1,2)			
2004年1月1日餘額	603,343	557,229	—	141,069	1,399,560	92,933	2,794,134
已付股息 — 2003年末期	—	—	—	—	—	(92,933)	(92,933)
本年淨利潤							
— 公司及附屬公司	—	—	—	—	594,405	—	594,405
— 聯營公司	—	—	—	—	21,838	—	21,838
轉入法定公積金							
— 附屬公司	—	—	—	63,037	(63,037)	—	—
— 聯營公司	—	—	—	2,184	(2,184)	—	—
已付股息 — 2004年中期	—	—	—	—	(108,799)	—	(108,799)
擬派股息 — 2004年末期	—	—	—	—	(126,932)	126,932	—
2004年12月31日餘額	<u>603,343</u>	<u>557,229</u>	<u>—</u>	<u>206,290</u>	<u>1,714,851</u>	<u>126,932</u>	<u>3,208,645</u>
代表：							
公司及附屬公司	603,343	557,229	—	204,106	1,695,197	126,932	3,186,807
聯營公司	—	—	—	2,184	19,654	—	21,838
於2004年12月31日	<u>603,343</u>	<u>557,229</u>	<u>—</u>	<u>206,290</u>	<u>1,714,851</u>	<u>126,932</u>	<u>3,208,645</u>
2005年1月1日餘額	603,343	557,229	—	206,290	1,714,851	126,932	3,208,645
已付股息 — 2004年末期	—	—	—	—	—	(126,932)	(126,932)
回購股份	(1,590)	(11,237)	—	—	—	—	(12,827)
轉入資本贖回公積金	—	—	1,590	—	(1,590)	—	—
本年淨利潤							
— 公司及附屬公司	—	—	—	—	641,305	—	641,305
— 聯營公司	—	—	—	—	95,461	—	95,461
轉入法定公積金							
— 附屬公司	—	—	—	27,896	(27,896)	—	—
— 聯營公司	—	—	—	9,546	(9,546)	—	—
已付股息 — 2005年中期	—	—	—	—	(314,230)	—	(314,230)
擬派股息 — 2005年末期	—	—	—	—	(111,902)	111,902	—
2005年12月31日餘額	<u>601,753</u>	<u>545,992</u>	<u>1,590</u>	<u>243,732</u>	<u>1,986,453</u>	<u>111,902</u>	<u>3,491,422</u>
代表：							
公司及附屬公司	601,753	545,992	1,590	232,002	1,880,884	111,902	3,374,123
聯營公司	—	—	—	11,730	105,569	—	117,299
於2005年12月31日	<u>601,753</u>	<u>545,992</u>	<u>1,590</u>	<u>243,732</u>	<u>1,986,453</u>	<u>111,902</u>	<u>3,491,422</u>

公司	已發股本 人民幣千元	股份溢價賬 人民幣千元 (附註2)	資本贖回	累計虧損 人民幣千元 (附註2)	擬派股息 人民幣千元	合計 人民幣千元
			公積金 人民幣千元 (附註2)			
2004年1月1日餘額	603,343	557,229	—	(91,434)	92,933	1,162,071
已付股息 — 2003年末期	—	—	—	—	(92,933)	(92,933)
本年淨利潤	—	—	—	220,426	—	220,426
已付股息 — 2004年中期	—	—	—	(108,799)	—	(108,799)
擬派股息 — 2004年末期	—	—	—	(126,932)	126,932	—
2004年12月31日餘額	<u>603,343</u>	<u>557,229</u>	<u>—</u>	<u>(106,739)</u>	<u>126,932</u>	<u>1,180,765</u>
2005年1月1日餘額	603,343	557,229	—	(106,739)	126,932	1,180,765
已付股息 — 2004年末期	—	—	—	—	(126,932)	(126,932)
回購股份	(1,590)	(11,237)	—	—	—	(12,827)
轉入資本贖回公積金	—	—	1,590	(1,590)	—	—
本年淨利潤	—	—	—	446,045	—	446,045
已付股息 — 2005年中期	—	—	—	(314,230)	—	(314,230)
擬派股息 — 2005年末期	—	—	—	(111,902)	111,902	—
2005年12月31日餘額	<u>601,753</u>	<u>545,992</u>	<u>1,590</u>	<u>(88,416)</u>	<u>111,902</u>	<u>1,172,821</u>

附註：

- 根據中國相關法規，本集團之全資附屬公司：臨沂新程、臨沂民生、通遼金鑼、湘潭金鑼、眉山金鑼、大慶金鑼、齊齊哈爾金鑼、德州金鑼和長春金鑼，以及本集團的聯營公司臨沂山松，作為在中國設立的外商獨資企業，須將其不低於10%的稅後利潤撥入各自的法定公積金，直至各自的法定公積金餘額達到各自註冊資本的50%。在遵守中國相關法規所規定的特定限制的前提下，上述公司的法定公積金可用於抵消各自的累計虧損(如果有)。
- 於2005年12月31日，這些儲備賬包含綜合資產負債表中約2,777,767,000元人民幣的綜合儲備(2004年12月31日：約2,478,370,000元人民幣)。於2005年12月31日，本公司的這些儲備賬包含本公司資產負債表中約459,166,000元人民幣的公司儲備(2004年12月31日：約450,490,000元人民幣)。

1(d)(ii) 公司股本自上一報告期結束以來所發生的任何變動之詳情(該等變動產生於進行增股、發紅股、股份回購、行使認股權或認股權證、其他股票發行的轉換、為籌措現金或為進行收購或任何其他目的而進行的股份發行)。同時申明於本財政報告期期末時及上一財政年度同期期末時，可能就轉換所有未解決的可換股證券而發行的股份數量。

在本年度內，本公司在新加坡證券交易所有限公司(「新交所」)以每股0.8628新幣(約4.2643元人民幣)的價格回購了總計3,000,000股每股面值0.50港幣的普通股。總對價(包括相關費用)為1,280萬元人民幣現金。除了以上所披露的之外，本公司及其附屬公司概未購買、出售或贖回本公司的任何股份。

2. 數字是否經過審計或審核，所依據的審計標準或慣例是甚麼？

按照國際財務報告準則的截至2005年12月31日止年度的財務報表已由均富會計師事務所遵照國際審計標準進行了審計。

3. 如果數字已經過審計或審核，提供審計師報告(包括對任何事項的重要限制或強調)

按照國際財務報告準則的截至2005年12月31日止年度的財務報表已由均富會計師事務所進行了審計，其報告中沒有對事項的限制條件或強調。(請參閱隨附的審計師報告)

4. 是否使用了與發行人最近已審計之財務報表相同的會計政策和計算方法。

以下新的修訂版的國際財務報告標準(「IFRSs」)和國際會計標準(「IASs」)適用於本集團2005年1月1日起會計年度：

IAS 16(修訂版)	物業、廠房和設備
IAS 19(修訂版)	員工福利
IAS 21(修訂版)	匯率變化的影響

新的修訂版的 IFRS 和 IAS 規定了新的會計尺度和披露慣例。新的修訂版的 IFRS 和 IAS 對財務報表沒有重大影響。

本集團尚未採用以下已頒布但尚未生效的標準或解釋。採用該等標準或解釋不會對本集團的會計政策產生重大影響。

IAS 1(修訂版)	財務報表的表述：資本披露
IAS 19(修訂版)	員工福利：精算的收益和虧損、集團計劃及披露
IAS 21(修訂版)	匯率變化的影響
IAS 39(修訂版)	金融工具：承認及計量 — 預測的集團內部交易現金流量套期保值會計核算
IAS 39(修訂版)	金融工具：承認及計量 — 公平價值選擇
IAS 39(修訂版)	金融工具：承認及計量
IFRS 4(修訂版)	保險合同：財務保證合同
IFRS 6	礦產資源開發及評估
IFRS 7	金融工具 — 披露
IFRIC 4	確定某項安排是否包含租賃
IFRIC 5	對因停產、復原和環境復原資金而產生的權益的權利
IFRIC 6	因參與特殊市場(廢棄的電力及電力設備)而產生的負債
IFRIC 8	IFRS 2 的範圍 — 基於股份的付款

5. 如果會計政策和計算方法有任何變動(包括會計標準所要求的任何變動)，列明變動的內容、變動的原因及變動的影響

請參閱上文第(4)條

6. 集團於本報告期及上一財政年度同期扣除任何優先股息準備金之後的每普通股收益

	集團	
	已審計 截至 2005.12.31 止年度	已審計 截至 2004.12.31 止年度

本集團的每普通股的收益：

(a) 根據已發行普通的加權平均數；及	人民幣0.65	人民幣0.54
(b) 根據完全攤薄後的基準	不適用	不適用

截至2005年12月31日止年度的每股基本收益之計算是以本集團之約736,766,000元人民幣的全年利潤(2004年：約616,243,000元人民幣)除以本財政年度已發行的每股面值0.50港幣的普通股的加權平均數1,131,590,476股(2004年：1,133,324,723股每股面值0.50港幣的普通股)。

由於截至2005和2004年12月31日止年度均沒有發生攤薄事項，所以沒有計算這些年度的攤薄後的每股收益。

7. 根據發行人於下述時期期末之已發股本計算的(發行人及集團)每普通股之淨資產值：

- (a) 本財政報告期；和
(b) 上個財政年度。

	集團		公司	
	已審計 2005.12.31	已審計 2004.12.31	已審計 2005.12.31	已審計 2004.12.31
根據期末時的已發股本 計算出的每普通股 淨資產值：	人民幣3.09	人民幣2.83	人民幣1.04	人民幣1.04

8. 集團之經營表現回顧(應足以使人們能合理地瞭解集團的業務)。該回顧必須包括對下述事項的討論：

- (a) 影響集團本財務報告期之銷售收入、成本及盈利的任何重要因素，(適用時)包括季節性或周期性因素；和

概述

本公司及其附屬公司成立於1994年，是中國保鮮肉、凍肉及肉製品的主要生產商之一。本集團目前經營有九個生產基地，分別位於山東省臨沂市和德州市、四川省眉山市、湖南省湘潭市、內蒙古自治區通遼市、黑龍江省大慶市、齊齊哈爾市和興隆鎮以及河南省商丘市。

本集團於2005年6月公布了將在吉林省九台市新建一家生產廠。該生產廠將擁有約250,000噸的年生豬屠宰能力、約90,000噸的年毛雞屠宰能力、約30,000噸的年高溫肉製品生產能力、約30,000噸的年底溫肉製品生產能力和約100,000的保鮮肉生產能力。九台廠的工程建設於2005年底如期進展，管理層預計該廠將於2006年下半年度投入使用。

本集團的肉類產品主要在中國銷售，其銷售品牌和商標為「金鑼」。

經營業績

銷售收入

與2004年相比，本集團的銷售收入由65.3億元人民幣增至76.7億元人民幣，增長了17.4%。此增長是由於來自各生產廠的貢獻得到提高。

高溫

2005年高溫的銷售額由2004年17.8億元人民幣增至20.3億元人民幣，增長了14.4%，這主要是由於對本集團高溫的市場需求增長所致。

保鮮肉及低溫

保鮮肉和低溫的銷售額繼續增長，分別增長了39.1%和32.4%。2005年保鮮肉的銷售額為15.6億元人民幣，而2004年為11.2億元人民幣，低溫的銷售額由4.697億元人民幣增至6.219億元人民幣，這是由於市場需求增長所致。

凍豬肉及豬副產品

凍豬肉的銷售額由15.5億元人民幣增至18.8億元人民幣，增長了21.3%，而豬副產品的銷售收入由14.9億元人民幣降至14.6億元人民幣，微降了2.5%。下降的原因是由於對保鮮肉和低溫的市場需求增長。

毛利

2005年的毛利為9.575億元人民幣，比2004年10.8億元人民幣下降了11.1%。

2005年毛利的下降部份是由於約3,400萬元人民幣的折舊費被重新劃撥到銷售成本，以及為反映大宗買主自行提貨而對產品售價做了約6,500萬元人民幣的調整。

費用

銷售費用由1.571億元人民幣降至1.203元人民幣，下降了23.4%，這是由於分銷方式的改變(改為由大多數大宗買方負責提貨)。2005年管理費用降至9,570萬元人民幣，這一方面是由於實施了嚴格的成本控制，另一方面是由於在審查用於生產的資產時將約3,500萬元的折舊費記入銷售成本，使得被歸入管理費用的折舊費降低。其他經營費用顯著下降，這是由於研發費用減少和回撥了不能收回的應付貿易賬款所致。

税金

根據中國國家稅務局和地方稅務局頒布的各项批文，本集團的經營附屬公司臨沂新程、臨沂民生、通遼金鑼、眉山金鑼、大慶金鑼、齊齊哈爾金鑼德州金鑼和長春金鑼(以上公司均為本公司的全資附屬公司)，作為在中國設立的外商獨資企業(「外資企業」)，在頭兩個經營盈利年度免繳中國國家及地方企業所得稅，在其後的三個財政年度免繳50%的國家企業所得稅(「免稅期」)。湘潭金鑼(本公司的另一家全資附屬公司)，作為在中國設立的外資企業，在頭兩個經營盈利年度免繳中國國家及地方企業所得稅，在其後的六個財政年度免繳50%的國家企業所得稅(「稅款減免期」)。在免稅期和稅款減免期到期後，它們將適用通常的中國企業所得稅稅率，即33%，其中包括30%的國家企業所得稅稅率和3%的地方企業所得稅稅率。

臨沂新程在免稅期於2000年12月31日到期後，其本年度的應稅利潤適用33%的所得稅稅率(2004年：33%)。

臨沂民生在頭兩年的免稅期於截至2002年12月31日止財政年度到期後，自2003年1月1日至2005年12月31日的三個財政年度適用18%的減稅稅率。

大慶金鑼在頭兩年的免稅期於截至2003年12月31日止財政年度到期後，自2004年1月1日至2006年12月31日的三個財政年度適用18%的減稅稅率。

按照當地規定，通遼金鑼和眉山金鑼已於截至2003年12月31日止財政年度開始其頭兩年的免稅期。通遼金鑼和眉山金鑼在頭兩年的免稅期在截至2004年12月31日止財政年度到期後，自2005年1月1日至2007年12月31日三個財政年度適用18%的減稅稅率。

按照當地規定，湘潭金鑼已於截至2003年12月31日止財政年度開始其頭兩年的免稅期。湘潭金鑼在頭兩年的免稅期於截至2004年12月31日止財政年度到期後，自2005年1月1日至2010年12月31日六個財政年度適用18%的減稅稅率。

按照當地規定，齊齊哈爾金鑼已於本年度開始其頭兩年的免稅期。

按照當地規定，德州金鑼已自截至2004年12月31日止財政年度開始其頭兩年的免稅期。

長春金鑼尚未開始其頭兩年的免稅期，因為本年度內它在中國的業務經營未產生任何應稅利潤。

分佔聯營公司利潤

本公司的聯營公司山松生物科技有限公司（「山松」）2005年的淨利潤達到2.346億元人民幣。2005年本集團分佔的聯營公司利潤為9,550萬元人民幣。

被視為出售聯營公司的收益

山松於2005年5月12日在新交所主板上市產生了7,840萬元人民幣的收益，即本集團在山松的股權由49.0%減少至36.75%的收益。

全年利潤

本集團全年利潤由6.162億元人民幣增至7.368億元人民幣，增長了19.6%。

(b) 影響集團本財政報告期內的現金流量、流動資金、資產或負債的任何重要因素。

不適用

9. 如果以前向股東披露過預測或前景報告，該等預測或前景報告是否與實際業績存在差異？

不適用

10. 於公告之日對集團經營所處之行業的重要趨勢及競爭狀況、以及任何已知的在下一報告期及下一年度會影響集團的因素或事件發表的評論

2006年管理層將繼續把工作重點放在銷售和營銷工作、並購、擴大生產和市場規模。本集團將繼續在中國進行擴張和開發具有較高價值的產品，從而提高和改善盈利情況。

管理層將繼續密切注意牲畜疫病，採取嚴格的質量控制和檢疫程序，從而保護公司的業務經營。

11. 股息

(a) 本財政報告期

是否對本財政報告期宣派任何股息？ 是

股息名稱	中期	末期
股息類別	普通	普通
每股股息(不用繳稅)	人民幣0.278	人民幣0.099
股票面值	港幣0.50	港幣0.50
稅率	不適用	不適用

(b) 上一財政年度之同期

是否對上一財政年度之同期宣派任何股息？ 有

股息名稱	中期	末期
股息類別	普通	普通
每股股息(不用繳稅)	人民幣0.096	人民幣0.112
股票面值	港幣0.50	港幣0.50
稅率	不適用	不適用

(c) 支付日期

上述末期股息將於2006年6月8日支付給2006年5月18日的在冊股東。股息是以人民幣宣派的，在向股東支付之前換算成新幣或港幣(視股東的交易地點而定)。

(d) 登記截止日期

為了確定投票權利，股東名冊將自2006年4月26日至2006年4月28日(包括上述兩天)關閉，在此期間將不進行股份過戶。所有憑相關股票證進行的過戶必須在2006年4月25日下午5:00之前在新加坡存入本公司之新加坡股份過戶代理人 — Lim Associates (Pte) Ltd(地址：10 Collyer Quay #19-08 Ocean Building, Singapore 049315)或在2006年4月25日下午4:30之前在香港存入本公司之香港股份登記分處 — 登捷時有限公司(地址：香港皇后大道東28號金鐘滙中心26樓)。

為了確定股息權利，股東名冊將於2006年5月19日關閉。所有憑相關股票證進行的過戶必須在2006年5月18日下午5:00之前在新加坡存入本公司之新加坡股份過戶代理人 — Lim Associates (Pte) Ltd(地址：10 Collyer Quay #19-08 Ocean Building, Singapore 049315)或在2005年5月18日下午4:30之前在香港存入本公司之香港股份登記分處 — 登捷時有限公司(地址：香港皇后大道東28號金鐘滙中心26樓)。

12. 如果未曾宣派／建議股息，就此進行申明

不適用

第二部分 — 全年業績公告所要求的其他資料

(本部分不適用於第1、2、3季度或半年業績)

13. 以發行人最近已審計全年財務報表之格式，表述(集團之)各業務或地區分部的銷售收入及業績，以及上一年度的比較信息

下表為各產品的銷售收入和稅前利潤：

	截至 2005.12.31止 年度 人民幣千元	所佔 比例 %	截至 2004.12.31止 年度 人民幣千元	所佔 比例 %	變化 %
銷售收入					
凍豬肉	1,881,312	24.5%	1,551,189	23.7%	21.3%
保鮮肉	1,564,292	20.4%	1,124,525	17.2%	39.1%
高溫肉製品(「高溫」)	2,031,146	26.5%	1,775,559	27.2%	14.4%
低溫肉製品(「低溫」)	621,946	8.1%	469,665	7.2%	32.4%
豬副產品	1,457,173	19.0%	1,494,420	22.9%	-2.5%
凍雞肉	111,245	1.5%	116,717	1.8%	-4.7%
	<u>7,667,114</u>	100.0%	<u>6,532,075</u>	100.0%	17.4%
稅前利潤及分佔聯營 公司的利潤和 被視為出售聯營 公司的收益					
凍豬肉	161,620	21.8%	133,057	18.1%	21.5%
保鮮肉	174,884	23.5%	171,114	23.3%	2.2%
高溫	208,787	28.1%	222,634	30.4%	-6.2%
低溫	90,541	12.2%	77,478	10.6%	16.9%
豬副產品	103,603	13.9%	124,944	17.0%	-17.1%
凍雞肉	3,713	0.5%	4,390	0.6%	-15.4%
	<u>743,148</u>	100.0%	<u>733,617</u>	100.0%	1.3%

14. 在經營表現方面會導致各業務分部或地區分部對銷售收入或收益的貢獻產生變化的因素

見上文第(8)條的討論

15. 銷售分類賬

請參閱上文第(13)條

16. 發行人最近全年及其上一全年之全年總股息分類賬(以元計值)

全年總股息(詳情請參閱附錄7.2之第16節)

	最近之全年 (人民幣千元)	上一全年 (人民幣千元)
普通股	426,132	235,731
優先股	不適用	不適用
合計：	<u>426,132</u>	<u>235,731</u>

17. 自願撤銷在聯交所主板上市地位

誠如以前所公告的，本公司正在為自願撤銷在香港聯合交易所有限公司主板的上市地位進行安排。

承董事會命
大眾食品控股有限公司
主席
明金星

2006年2月21日

請同時參閱本公佈於香港經濟日報刊登的內容。